

Individuálna výročná správa

Obce Vyšné Nemecké

za rok 2021

.....

starosta obce

Peter Zuza

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	4
2. Identifikačné údaje obce	4
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
4. Poslanie, vízie, ciele	5
5. Základná charakteristika obce	5
5.1. Geografické údaje	5
5.2. Demografické údaje	6
5.3. Ekonomické údaje	6
5.4. Symboly obce	6
5.5. História obce	6
5.6. Pamiatky	7
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	7
6.2. Zdravotníctvo	7
6.3. Sociálne zabezpečenie	7
6.4. Kultúra	7
6.5. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	8
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2021	8
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2021	9
7.3. Rozpočet na roky 2019 - 2021	10
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	11
8.1. Majetok	11
8.2. Zdroje krytia	12
8.3. Pohľadávky	12
8.4. Záväzky	12
9. Hospodársky výsledok za rok 2021 - vývoj nákladov a výnosov	13
10. Ostatné dôležité informácie	14
10.1. Prijaté granty a transfery	14
10.2. Poskytnuté dotácie	14
10.3. Významné investičné akcie v roku 2021	14
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14

10.5	Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	15
10.6.	Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	15

1. Úvodné slovo starostu obce

Obec sa zameriavala predovšetkým na plnenie zákonom daných povinností obce s cieľom zabezpečovať potreby obyvateľov obce.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Vyšné Nemecké
Sídlo: Obecný úrad Vyšné Nemecké č.55, PSČ 072 51
IČO: 00326011
Štatutárny orgán obce : starosta obce
Telefón: 0566599259
E-mail: obec vysnenemecke@gmail.com
Webová stránka: www.vysnenemecke.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Peter Zuza
Zástupca starostu obce: Ján Zuza
Hlavný kontrolór obce: Ing. Mária Kirilová
Obecné zastupiteľstvo: Jozef Bíro, Vladimír Šašík

Lukáš Trusa, Ján Jenčík

Obecný úrad: Anna Zahorčáková

Komisie:

Komisia pre šport a kultúru : predseda: Ján Zuza
členovia komisie: Patrik Val'ko, Vladimír Šašík

Komisia pre verejný poriadok a riešenie

st'ážnosti: predseda: Lukáš Trusa
členovia komisie: Ján Zuza, Róbert Teličák

Komisia o ochrane verejného záujmu pri

výkone funkcií verejných funkcionárov: predseda : Ján Jenčík
členovia komisie: Jozef Bíro, Vladimír Šašík,
Lukáš Trusa, Ján Zuza

Komisia pre pomoc v oblasti práva,

dopravy a obchodu: predseda: Ján Zuza
členovia komisie: JUDr. Rastislav Masnyk, MBA
JUDr. Miloš Svrček, PhD.LL.M.
JUDr. Ing. František Demčík

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby obyvateľov. Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi najmä zákonom 369/1990 zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky. Svoje potreby financuje z vlastných príjmov a z príjmov zo štátneho rozpočtu.

Vízie obce:

Uspokojovanie základných potrieb obce, jej obyvateľov a návštevníkov, v bývaní, občianskej a sociálnej vybavenosti a v ponuke voľno časových potrieb.

Ciele obce:

- Výstavba multifunkčného ihriska
- Výstavba detského ihriska
- Výstavba chodníka smerom k štátnej hranici
- Oprava obecných ciest
- Kamerový systém

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Obec Vyšné Nemecké leží na Východoslovenskej nížine. Severnú časť uzatvára pohorie Vihorlat, ktoré sa pri ukrajinských hraniciach stáča na juh. Na jeho južnej strane 2 km od hraníc Ukrajiny je veľká kotlina v ktorej sa nachádza obec Vyšné Nemecké. Na severe susedí s obcou Krčava a na severovýchode s obcou Husák, zo západnej strany s obcou Nižné Nemecké a na východe sú lesy, ktorými prechádza hranica Ukrajiny. Cez dedinu vedie cesta, pri ktorej tečie malý potok, ktorý vyviera v miestnej časti Močidlá.. Smeruje k obci Krčava cez údolie, ktoré v minulosti slúžilo ako lúky a pasienky.

Celková rozloha obce /katastra/: 463 ha

Nadmorská výška sa pohybuje v chotári od 124 m n.m.

5.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov : 216

Národnostná štruktúra : slovenská a ukrajinská národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :

prevažuje gréckokatolícke a rímskokatolícke vierovyznanie

Vývoj počtu obyvateľov : mierne klesajúci vývoj

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci :

Nezamestnanosť v okrese : 14,61

Vývoj nezamestnanosti:

5.4. Symboly obce

Erb obce :

Vlajka obce : farby vlajky sú žltá, biela a zelená

Pečať obce : vychádza z erbu obce s nápisom Obec Vyšné Nemecké

5.5. História obce

Obec sa nachádza v okrese Sobrance v Košickom samosprávnom kraji. Obec Vyšné Nemecké, ktorá má meno po zakladateľovi Nemethovi, leží vo východnej časti Východoslovenskej nížiny v nadmorskej výške 124 m . prvá písomná zmienka o obci je z roku 1372 ako Felnemethy /obec založili na zákupnom práve v pol. 14 stor./. Bola vlastníctvom tamojších zemanov. Neskôr ako Felsew Nenthly /r.1427/ mala obec 14 port, v r. 1745 mala 8 domácností, v r. 1828 mala 29 domov a 240 obyvateľov. Felsewnemthy /1459/, Nemeczka /1773/, Vyšné Nemecké /1920/.

Nachádza sa tu známy Slovensko-ukrajinský colný hraničný priechod Vyšné Nemecké-Užhorod pre nákladnú dopravu a osobnú dopravu.

5.6 Pamiatky

Dominantou obce je gréckokatolícky chrám sv. archanjela Michala, ktorý bol podľa písomnej zmienky postavený v roku 1810. Je to jednolod'ová stavba v priečelí ktorej je vstavaná veža. V osemdesiatych rokoch minulého storočia bola robená rozsiahla rekonštrukcia interiéru kostola. Vedľa kostola je novovybudovaný farský úrad, ktorý bol v rokoch 1999 až 2003 postavený na starých základoch v tom istom štýle.

6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V obci Vyšné Nemecké nie je základná škola a ani materská škola. Deti navštevujú ZŠ MŠ v Krčave a Sobranciach.

6.2. Zdravotníctvo

V obci Vyšné Nemecké nie je žiadne zariadenie poskytujúce zdravotnú starostlivosť.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci sa toho času nezabezpečujú.

6.4. Kultúra

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno konštatovať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientuje na obecné akcie.

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Potraviny SIJA
- Reštaurácia ESPRESSO DEJA

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Urbárska spoločnosť

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2021. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2021 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2021.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2020 uznesením č.4-04/2020.

Rozpočet bol zmenený jedenkrát

- zmena schválená dňa 03.12.2021 uznesením č.4-07/2021

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2021 v EUR

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2021	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	111 335	151 223,22	151 223,22	100
z toho :				
Bežné príjmy	92 303	101 303,48	101 303,48	100
Kapitálové príjmy	0	245,00	245,00	100
Finančné príjmy	19 032	49 674,74	49 674,74	100
Výdavky celkom	111 335	143802,69	143 800,45	
z toho :				
Bežné výdavky	94 959	111 336,16	111 333,92	100
Kapitálové výdavky	14 000	11 170,00	11 170,00	100
Finančné výdavky	2 376	21 296,53	21 296,53	100
Rozpočet obce	0	7 420,53	7 422,77	

7.2 Prebytok/schodok rozpočtového rozpočtového hospodárenia za rok 2021

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2021 v EUR
Bežné príjmy spolu	101 303,48
z toho : bežné príjmy obce	101 303,48
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	111 333,92
z toho : bežné výdavky obce	111 333,92
bežné výdavky RO	0,00
Bežný rozpočet	-10 030,44
Kapitálové príjmy spolu	245,00
z toho : kapitálové príjmy obce	245,00
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	11 170,00
z toho : kapitálové výdavky obce	11 170,00
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	-10 925,00
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-20 955,44
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ: dotácie	42,96
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-20 912,48
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	49 631,78
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	21 296,53
Rozdiel finančných operácií	28 335,25
PRIJMY SPOLU	151 223,22
VÝDAVKY SPOLU	143 800,45
Rozpočtové hospodárenie obce	7 422,77
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku HČ	5051,45
Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku PČ (doplňkový zdroj financovania HČ, zdroj financovania PČ)	0,00
Úprava hospodárenia o nevyčerpaný úver	0,00
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	2 371,32

Vylúčenie prebytku 5051,45 €: 4042,92 € rezervný fond, 965,57 € sociálny fond, 42,96 nevyčerpané prostriedky zo ŠR.

Schodok rozpočtu v sume 20912,48 € EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 42,96 € navrhujeme vysporiadať z

- Prebytku finančných operácií vo výške 20 912,48 €

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 2 371,32 EUR, navrhujeme použiť na :

- tvorbu rezervného fondu vo výške 2 371,32 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2021 vo výške 2 371,32 EUR.

7.3 Rozpočet na roky 2022 - 2024

	Skutočnosť k 31.12.2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023	Rozpočet na rok 2024
Príjmy celkom	151 223,22	112 285,00	103 815,00	103 815,00
z toho :				
Bežné príjmy	101 303,48	106 285,00	100 315,00	100 815,00
Kapitálové príjmy	245,00	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	49 674,74	6 000,00	3 500,00	3 000,00

	Skutočnosť k 31.12.2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023	Rozpočet na rok 2024
Výdavky celkom	143 800,45	112 285,00	103 815,00	103 815,00
z toho :				
Bežné výdavky	111 333,92	109 059,00	103 815,00	103 815,00
Kapitálové výdavky	11 170,00	850,00	0	0
Finančné výdavky	21 296,53	2 376,00	0	0

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021
Majetok spolu	884 906,77	854 186,01
Neobežný majetok spolu	858 503,92	841 139,40
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	809 714,62	792 629,40
Dlhodobý finančný majetok	48 789,30	48 510,00
Obežný majetok spolu	22 505,50	9 627,46
z toho :		
Zásoby		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	2 579,56	2 204,69
Finančné účty	19 925,94	7 422,77
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie	3 897,35	3 419,15

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021
Vlastné imanie a záväzky spolu	884 906,77	854 186,01
Vlastné imanie	810 111,14	136 293,99
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	810 111,14	136 293,99
Záväzky	42 532,86	41 201,65
z toho :		
Rezervy	480,00	480,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	11 032,00	42,96
Dlhodobé záväzky	20 002,56	1 195,61

Krátkodobé záväzky	6 659,25	7 500,03
Bankové úvery a výpomoci	4 359,05	31 983,05
Časové rozlíšenie	32 262,77	676 690,37

V roku 2021 bolo do majetku zaradené technické zhodnotenie budovy bývalého obecného úradu v sume 10 270,- € a vyradený predaný pozemok v sume 23,49 €.

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2020	Zostatok k 31.12 2021
Pohľadávky do lehoty splatnosti	2 579,56	2 204,69
Pohľadávky po lehote splatnosti		

8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2020	Zostatok k 31.12 2021
Záväzky do lehoty splatnosti	42 532,86	41 201,65
Záväzky po lehote splatnosti		

Významnú položku tvorí úver vo výške 30 000 €, ktorý bol prijatý z Prima banky na zaplatenie pôžičky pre firmu CSM-STAV Michalovce z roku 2006 na renováciu a odstránenie skládok a exekučné trovy.

9. Hospodársky výsledok za 2020 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2020	Skutočnosť k 31.12.2021
Náklady	141 048,97	141 319,12
50 – Spotrebované nákupy	19 018,35	10 207,27
51 – Služby	38 012,70	30 717,51
52 – Osobné náklady	53 231,01	57 427,75
53 – Dane a poplatky	66,00	0
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 546,33	12 386,79
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	26 816,07	28 711,73
56 – Finančné náklady	1 358,51	1 729,32
57 – Mimoriadne náklady	0	138,75
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov		
59 – Dane z príjmov		
Výnosy	136 784,62	125 309,87
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	7 928,99	0
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb		
62 – Aktivácia		
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	93 800,69	97 400,94
64 – Ostatné výnosy	630,04	643,00
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	480,00	480,00
66 – Finančné výnosy		
67 – Mimoriadne výnosy		
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	33 944,90	26 785,93
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	- 4 264,35	-16 009,25

Záporný hospodársky výsledok v sume 16 009,25 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov: výšku záporného hospodárskeho výsledku ovplyvnilo zníženie výnosov-tržby za vlastné výkony /čistenie obchvatu/.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2021 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
OÚ Košice	Životné prostredie	23,61 /SÚ/
MV SR	Odmena skladníka CO	42,96
ŠÚ SR	SODB 2021	2 274,50
MV SR	Hlásenie pobytu občanov a reg. adries	99,13
OÚ Košice	Stavebný poriadok	312,29 /SÚ/
OÚ Košice	Úsek dopravy	10,41 /SÚ/

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov: v roku 2021 obec neprijala žiadne významnejšie granty a transfery.

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2021 obec neposkytla zo svojho rozpočtu žiadne dotácie.

10.3. Významné investičné akcie v roku 2021:

- Rekonštrukcia budovy bývalého obecného úradu

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Detské ihrisko
- Multifunkčné ihrisko
- Kamerový systém
- Výstavba chodníka smerom k štátnej hranici
- Oprava obecných ciest

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená .

Obec s firmou CSM STAV Michalovce vedie aj naďalej súdny spor. Obci bola poskytnutá pôžička v roku 2006 vo výške 18 920,- €. V decembri 2021 sme na základe exekučného príkazu uhradili istinu vymáhanej pohľadávky, trovy oprávneného , trovy exekútora a úroky z omeškania v celkovej výške 29 461,- €.

Vypracoval: Anna Zahorčáková

Schválil: Peter Zuza

Vo Vyšnom Nemeckom dňa : 13.05.2022

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke